

# غرفة المنشآت الفندقية

### EGYPTIAN HOTEL ASSOCIATION

صادر م س /۱۰۱۷

التاريخ: ٢٠٢٢/١٢/١

# منشور دوري لجميع الفنادق رقم ( ۱۹٦ ) لعام ۲۰۲۲

السادة / مديري عموم الفنادق

تحية طيبة وبعد،،

في إطار برنامج الإصلاح الهيكلى لقطاع السياحة، وكذا في إطار خطة وزارة السياحة والآثار لرفع كفاءة العنصر البشري للنهوض بقطاع السياحة وضمان مستوي الخدمة المقدمة للسائح، يسر غرفة المنشآت الفندقية بالتعاون مع الاتحاد المصري للغرف السياحية الإعلان عن الأجندة التدريبية للموسم الثامن والتي ستبدأ اعتبارا من أول يناير ٢٠٢٣.

# (ملتزمون بالتميز)

الأجندة المرفقة تم إعدادها وفقا لأحدث بحث ميداني للاحتياجات التدريبية بواسطة غرفة المنشآت الفندقية وتوضح مكونات الموضوعات التدريبية التالية:

- الموظفين المستهدفين في كل برنامج
- تواريخ اقامة التدريب لمدة ٦ شهور قادمة
- الترتيبات المطلوبة لتنفيذ التدريب وبيانات التواصل مع منسق التدريب بكل منطقة جغرافية.

لا يساورني أدني شك بأن تعاونكم ومساندتكم وإبداء آراءكم سيكون عنصراً فعالاً في إنجاح البرنامج ومرحب به دائما.

وتفضلوا بقبول وافر التحية والاحترام،،،

, Ni sto

هيئم نصار عضو لجنة تسيير الأعمال ورئيس لجنة التدريب

# مرفقات:

- الجدول الزمني لتوزيع الدورات لمدة ٦ شهور.
- ٢. عرض توضيحي مختصر لمكونات الدورات والمستهدف حضورهم وكيفية التسجيل.
  - ٣. الاشتراطات الخاصة بعقد الدورات بالفنادق.

# غرفة المنشآت الفندقية



# خطة التدريب النصف سنوية عن الفترة من 1 يناير الى 30 يونيو 2023

Nenuer	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
	sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat	sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat	sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat	sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat	sun	mon	tue
16								1							2			3						4							
February	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28			
	wed	thu	fri	sat	sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat	sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat	sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat	sun	mon	tue			
\$ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \			5					6						7				8													
March	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
	wed	thu	fri	sat	sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat	sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat	sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat	sun	mon	tue	wed	thu	fri
7	9						10				11						12			•					شهر رمضان						
April	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
	sat	sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat	sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat	sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat	sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat	sun	
								شهر رمضان													عيد الفطر										
Ton	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
	mon	tue	wed	thu	fri	sat	sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat	sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat	sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat	sun	mon	tue	wed
	13					14							15			16						17									
June	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
	thu	fri	sat	sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat	sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat	sun	mon	tue	wed	thu	fri	sat	sun	mon	tue	wed	thu	fri	
,	18						19				20				21				22						عيد الأضحى						
														1007718585									ة الكبر								
			1223216666 1015399998						بر اسحا		الصعيد فنادق ثابتة الصعيد فنادق عائمة					100316					30 01 1			البحر الاحمر			السادة منسقى التدريب				الس
								دق عائمة أ/ فوزى جاد و الشهادات أ/ ناصر عبدالعام								1220800084 1222361265				أ/ هانی سلیمان أ/ ماری زکی				جنوب سيناء الاسكندرية							
					12	.0055	, 2, 0	تعاظی	ار السهادات ۱۱ مصر حبد عدم				ى بحدد.	٠			12223				2201203		۱۱ سری ری		الاستندارية						



#### PRACTICAL INFORMATION

**Target Groups:** Use the attached training requirement per Department to identify

who needs to take the course and as guideline in registering

employees to attend the course.

**Registration**: Use the application form at the back of the catalogue when

registering employees. Please contact our regional coordinator

(contact list at the back).

**Deadlines:** deadlines for registering any employee is 7 days prior to the start

date. It is vital that the deadline is adhered to in order for the EHA

Training Department to plan the course.

**Acceptance:** Shortly after registration, a confirmation will be made by our

regional coordinator declaring whether employee's registration

has succeeded or failed.

**Cancellation:** If for some reasons an employee is unable to attend a course on

which he has been registered, regional coordinator must be

notified minimum 7 days prior to training start date. (cancelation

fee will be send when decision will be ready).

**Changes:** The EHA Training Department reserves the right to change any

of the courses if seen necessary.

**Information:** If you need any further information, the EHA Training

Department would be very glad to assist you.



#### 3.1 - INDUCTION

Induction are carried out the first 30 days of employment of each month except the Month of Ramadan.

The induction's are for all newly hired staff disregarding position or function in the hotel.

#### **Purpose:**

The purpose of the two days induction course is to give new staff the opportunity to get a formal Induction to hospitality business concepts, rules, personal grooming and appearance, basic of telephone manner, customer care, health and safety, and quality rules.

#### Range:

- ✓ Introduction to hospitality business, and who is who in a hotel organization chart.
- ✓ Interdepartmental communication (basic)
- ✓ Personal appearance, grooming and body language.
- ✓ Quality assurance and its application within a hotel.
- ✓ Telephone techniques basic.
- ✓ Environmental health and safety basic.
- ✓ The rules and regulation for conduct (the Do's and Don'ts).
- ✓ Customer care.
- ✓ Sexual harassment and people's culture.

**Length of Course:** Two full training days

**Registration:** Please contact the EHA regional coordinator.

**Targeted staff:** all newly hired staff, all levels



#### **3.2 - HACCP**

#### **Purpose**

HACCP is a systematic approach to identify and controlling hazards that could pose a threat to the safe production of food.

To inform staff on "Hazard Analysis Critical Control Points" and what action to take in case of hazard occurs.

The course is mandatory for all the food & Beverage handlers and all the executive team members as a HACCP champions

### **Length of Course:**

5 days

#### Range:

- Introduction for food safety and hazards.
- Types of food hazards
- Sources of food hazards
- Principles of food safety
- HACCP system

<u>Targeted staff:</u> All FB handlers, HR, Purchasing, Stores, Receiving and Maintenance.

**Registration:** Please contact the EHA regional coordinator.



#### 3.3 - FOOD & BEVERAGE SKILLS

The entire glamor and the facilities in the hotel are useless without our staff. The Opinion of our guests will be mostly influenced by the service they receive.

This is to ensure that we will provide all our guests with the highest level of Food &Beverage service.

#### Range:

- ✓ Grooming and hygiene for FB service staff
- ✓ Food terminology
- ✓ Types of restaurants and cuisines
- ✓ FB service sequence.
- ✓ Beverage knowledge.
- ✓ Suggestive selling
- ✓ Methods of cooking.
- ✓ Serving FB in guest room.
- ✓ Banquet service.

# **Length of Course:** 5 days

<u>Targeted staff:</u>All FB service staff including room service and banqueting.

**<u>Registration:</u>** Please contact the EHA regional coordinator.

#### 3.4 - FRONT OFFICE SKILLS

Staff will be able to learn and practice all needed skills in the front office areas, reservations, guest relation, front desk and bell service.

### Range:

- ✓ Introduction
- ✓ FO organization chart
- ✓ Front office tasks
- ✓ Reservation tasks
- ✓ Guest relation tasks
- ✓ Bell captain tasks
- ✓ Upselling technique

**Length of Course:** 5 days

**Registration:** Please contact EHA regional coordinator.



The significant role of housekeeping is a cornerstone in guest satisfaction surveys here the HK staff will be able to learn and practice new techniques and ways to do their part more effectively.

# Range:

- ✓ Introduction
- ✓ Cleaning principles
- ✓ Cleaning tools
- ✓ HK daily discrepancy reports.
- ✓ Enter and cleaning a guest room.
- ✓ Room amenities and stationaries.
- ✓ Awkward situations and how to act.
- ✓ Importance of master key.
- ✓ Turn down service.
- ✓ Serving VIP and room amenities.
- ✓ Public areas cleaning.
- ✓ Daily, weekly and periodically deep cleaning schedules.

# **Length of Course:** 5 days

**<u>Registration:</u>** Please contact EHA regional coordinator.

**Targeted staff:** all housekeeping staff, all laundry staff and all newly hired in front office.



Stewarding is the hygiene agent to maintain stewarding and hygiene in food and beverage product areas.

- ✓ Chemical safe use and provide sanitizer.
- ✓ Maintaining clean.
- ✓ Waste management.
- ✓ Maintain department stores.
- ✓ Handling and supply equipment.
- ✓ Holding inventory, replacement and storage.
- ✓ Cleaning and maintenance schedules.
- ✓ Implement and follow pest control schedules.
- ✓ Documents control.

# **Length of Course:**5 days

<u>Targeted staff:</u> All stewarding staff and recommended all newly hired in FB service and kitchen staff.

**<u>Registration</u>** Please contact EHA regional coordinator.



#### **Train The Trainer**

As it is a basic skill for all supervisors and head of departments to have.

The only way to keep your service and product standard at the highest level and gaining the guest satisfaction is how the middle management are able to pass and enhance the staff productivity and qualification throughout cascade a sustain training to employees.

Train The Trainer is a chance to let middle management to get a theory and practical apply their presentation skills.

# Length of the course

Full 5 training days

### Targeted staff

All supervisors and Head of departments in all departments.

# **Course outlines**

- ✓ Purpose and goal of training.
- ✓ The different training methods.
- ✓ Cost of both training and non-training.
- ✓ Learning process.
- ✓ Communication skills.
- ✓ Measuring training results.
- ✓ Using audio visual training aids.
- ✓ On the job training method.
- ✓ Orientation.
- ✓ Self-learning and apply technology methods.



# **Hospitality Supervisor Skills**

As a supervisor, effective supervisory skills are essential to maintaining a positive environment at work. A great supervisor needs "hard skills" to improve systems and "soft skills" to improve people. Hospitality supervisor skills program will satisfy both a high-performance in workplace and lead a winning team.

### **Length of program**

5 full training days.

### Targeted staff

All Supervisors at all departments as well as the Head of departments.

#### **Course outlines**

- ✓ You as a supervisor
- ✓ Improving employee performance.
- ✓ Scheduling and staffing.
- ✓ Time management.
- ✓ Handling problems and conflict.
- ✓ Communication and training.
- ✓ Interviewing techniques.



# الخطوات العملية

المجموعات المستهدفة: يرجى الإطلاع على المرفقات وبيانات الدورات التدريبية لمعرفة أى موظف من أى قسم يمكنه حضور هذا التدريب.

التسجيل: يمكن ذلك بإستخدام قوائم التسجيل المرفقة أو التواصل مع منسق المنطقة الذي سيقوم بزيارتك وعمل اللازم.

المواعيد: الموعد النهائى لتسجيل أى موظف بالتدريب هو 7 أيام على الاقل قبل بداية التدريب. من الضرورى الالتزام بمواعيد التسجيل لتسهيل عقد الدورات.

قبول المتدرب: سيتم التأكيد على قبول طلبكم وذلك بقيام منسق المنطقة بالتواصل معكم.

الالغاء: في حالة تعذر حضور أي موظف للتدريب بعد تسجيله بالدورة يجب ابلاغ منسق المنطقة فوراً (سيتم إرسال مطالبة برسوم الإلغاء إذا تم إقرار ذلك لاحقاً).

التعديلات: لغرفة المنشأت الفندقية الحق في اجراء اى تغييرات على البرامج وجداول التنفيذ اذا تراءى ضرورة لذلك.

ملحوظة: في حالة وجود أي استفسار أو لمزيد من التوضيح يرجى الإتصال بإدارة التدريب بغرفة المنشأت الفندقية بأي من طرق التواصل التالية:



# 3-1 التعريف العام

يجب تسجيل جميع الموظفين ببرنامج التعريف العام خلال أول 30 يوم من التعيين (بإستثناء شهر رمضان) وذلك لجميع المنضمين حديثاً على جميع المستويات الوظيفية.

الهدف من عقد برنامج التعريف العام على مدار يومان هو إعطاء فرصة للمنضمين حديثاً للعمل لمعرفة اساسيات تقديم اخدمة الفندقية من حيث المظهر الشخصى الملاءم والسلوك القويم واساسيات التعامل مع المحادثات الهاتفية وطرق العناية والإهتمام بالضيوف وقواعد الصحة والسلامة المهنية ومعايير الجودة.

#### المحتوى:

- مقدمه للبرنامج وشرح الهيكل التنظيمي لفندق.
  - المظهر الشخصى ولغة الجسم.
  - معايير الجودة في مجال الضيافة.
    - ادبيات التحدث بتليفون العمل.
      - البيئة والسلامة المهنية.
- قواعد واصول التعامل داخل الفندق (افعل ولا تفعل).
  - الاهتمام بالضيوف.
  - الفهم الخطأ للثقافات المختلفة التعرضالجنسي.

مدة البرنامج:يومان تدريب كاملين.

للتسجيل:برجاء التواصل مع منسق المنطقة



# 3-2 نظام تحليل المخاطر ونقاط التحكم الحرجة

#### **HACCP**

#### الغرض:

نظام تحليل المخاطر ونقاط التحكم الحرجة هو نهج منتظم للتعرف والتحكم في المخاطر التي يمكن أن تقوم بتهديد الانتاج الآمن للاغذية.

تعريف العاملين بنظام تحليل المخاطر ونقاط التحكم الحرجة والاجراء المتخذ في حالة حدوث المخاطر.

الدورة الزامية على كل المتعاملين مع الطعام والشراب وعلى كل أعضاء الفريق التنفيذي.

#### المحتوى:

- مقدمه لسلامة الغذاء والمخاطر.
  - أنواع مخاطر الطعام.
  - مصادر مخاطر الطعام.
    - مبادئ سلامة الغذاء.
- نظام تحليل المخاطر ونقاط التحكم الحرجة (HACCP).

مدة انعقاد الدورة: 5 أيام

العاملين المستهدفين: كل المتعاملين مع الطعام والشراب، الموارد البشرية، المشتريات، المخازن والاستلام والصيانة.



# 3-3 مهارات مناولي الطعام والشراب

بدون مهارة موظفى الاغذية والمشروبات ينطفئ بريق الخدمة، آراء الضيوف لا شك أنها تتأثر بجودة الخدمة التي يتلقونها.

هنا لنتأكد من تقديم أعلى مستوى من خدمة الاغذية والمشروبات المقدمة لضيوفنا.

#### المحتوى:

- المظهر والنظافة الشخصية لمناولي الطعام والشراب.
  - مصطلحات الغذاء.
  - أنواع المطاعم والخدمات المقدمة.
  - خطوات تقديم خدمة الطعام والشراب.
    - معلومات الشراب.
    - اقتراحات تنمية المبيعات.
      - طرق الطهي
  - تقديم خدمة الطعام والشراب في غرفة الضيوف.
    - خدمة الحفلات.

مدة انعقاد الدورة: 5 أيام

العاملين المستهدفين: كل العاملين بخدمة الطعام والشراب بما فيها من خدمة الغرف.



# 3-4 مهارات مكتب الاستقبال

حتى يكون كل العاملين بمكتب الإستقبال قادرين على تعلم وممارسة كل المهارات المطلوبة في كل الأقسام مثل الحجز، علاقة الضيوف، مكتب الإستقبال والخدمات المعاونة وخدمة توصيل الحقائب.

#### المحتوى:

- المقدمة.
- الهيكل التنظيمي للمكاتب الامامية.
  - مهام مكتب الاستقبال.
    - مهام الحجز.
  - مهام علاقة الضيوف.
  - مهام خدمة توصيل الحقائب.
    - تقنيات تنمية المبيعات.

مدة انعقاد الدورة: 5 أيام



### 3-5 مهارات الاشراف الداخلي

أهمية دور الاشراف الداخلي هو حجر الزاوية في قياس مدى رضاء الضيوف ولذا سيتمكن العاملين بالإشراف الداخلي على تعلم وممارسة التقنيات الجديدة وطرق إجادة العمل بكفاءة.

# المحتوى:

- المقدمة.
- مبادئ التنظيف.
- أدوات التنظيف.
- تقرير حالة الغرف.
- تجهيزات الغرفة والمطبوعات.
- وسائل الراحة الثابتة في الغرف.
- المواقف المحرجة وكيفية التعامل معها.
  - أهمية المفتاح الرئيسي.
    - رفض الخدمة.
- خدمة كبار الشخصيات ووسائل الراحة في الغرف.
  - تنظيف المناطق العامة.
- جداول التنظيف العميق بشكل دورى ويومى وأسبوعى.

مدة انعقاد الدورة: 5 أيام



### 3-6 مهارات التجهيز والتحضير

التجهيز والتحضير هو أهم عنصر للحفاظ على سلامة المعدات والطعام في موقع انتاجهم.

#### المحتوى:

- استخدام الكيماويات بشكل آمن والتطهير.
  - الحفاظ على النظافة.
    - إدارة المخلفات.
  - الحفاظ على أماكن التخزين.
    - تجهيز المعدات وتوفيرها.
- جرد مخازن التجهيز والتحضير والاحلال والتخزين الآمن للكيماويات.
  - جداول النظافة والصيانة.
  - تنفيذ ومتابعة جداول مكافحة الحشرات.
    - الدورة المستندية الورقية.

مدة انعقاد الدورة: 5 أيام

العاملين المستهدفين: كل العاملين بالتجهيز والتحضير وخدمة مناولي الطعام والشراب الموصى بها وعاملين المطبخ.



# اعداد مدرب فندقى

مما لاشك فية ان مهارات التدريب تعتبر واحدة من اهم المهارات التي يجب توافرها لدى المشرف والمدير الفندقي. فهو السبيل الوحيد للحفاظ على جودة الخدمات والمنتج والحفاظ على معايير الاداء ومن ثم الفوز برضاء الضيوف.

ان قدرة المشرف والادارة الوسطى على توصيل المعلومة هى العنصر الاساسى لرفع مستوى اداء لعاملين ومهاراتهم من خلال التدريب المستمر التفاعلى.

وبالتالى من خلال برنامج اعداد مدرب فندقى هناك فرصة مواتية لتعزيز قدرة المشرفين والادارة الوسطى للحصول على المعلومة وتطبيقها العملى عن كيفية القيام بذلك.

#### مدة البرنامج

5 ايام تدريبية كاملة

# المستهدف تدريبهم

جميع المشرفين ورؤساء الاقسام بجميع القطاعات بالفندق.

# محتويات البرنامج

- ✓ الهدف من التدريب.
- ✓ طرق التدريب المختلفة.
- ✓ تكاليف كل من التدريب و عدم التدريب.
  - √ التعلم
  - ٧ التواصل الفعال.
  - ✓ قياس مدى فاعلية التدريب.
  - ✓ استخدام الادوات السمعية والبصرية.
    - ✓ التدريب العملي.
      - √ التعريف.
- ✓ التعلم الشخصى وتطبيق الطرق التكنولوجية في التدريب.



# مهارات المشرف الفندقى

المشرف الفندقى يمثل الادارة وهو حلقة التواصل بين الادارة العليا والموظفين لنقل استراتيجيات واهداف المؤسسة وتطبيقها على ارض الواقع بواسطة الموظفين.

ان الفهم الواضح لخطورة الدور الذي يلعبة المشرف وتأثيرة المباشر على مخرجات الاداء يتطلب معرفتة واتقانة لاداء دورة على اكمل وجة. المشرف الناجح يحتاج الى التمكن من فنيات العمل الاداري الى جانب الفنى وهذا ماسيجدة نظريا وعمليا في تدريب مهارات المشرف الفندقي.

# مدة البرنامج

5 ايام تدريبية كاملة

### المستهدف تدريبهم

جميع المشرفين ورؤساء الاقسام بجميع القطاعات بالفندق.

# محتويات البرنامج

- ✓ انت كمشرف.
- ✓ تعزيز اداء العاملين.
- ✓ ترتيب جداول العمل.
  - √ ادارة الوقت.
  - ٧ التواصل الفعال.
- ✓ معالجة المشاكل والنزاعات.
- ✓ فنيات اجراء المقابلات الشخصية للعمل.



# **Training arrangements**

# 1- Trainer accommodation

- > Trainer will arrive the night before training begins till the end of program.
- A single guest room to be booked nearby the training location.
- > Trainer will be entitled for free full board accommodation during the stay.
- ➤ A free laundry for 3 shirts and two trousers during the stay.
- ➤ Internal transportation to be offered to trainer from the nearest arrival station and vice-versa.

### 2- Training location

- ➤ Training location to be well lighted, ventilated and air conditioned in summer time.
- ➤ U shaped <u>or</u> round tables seating style for <u>maximum</u> 20 participants and to consider the social distance regulations with enough place for groups activity.
- > To provide a face mask and hand sanitizer for both trainer and trainees
- ➤ Safe electric connections and cables to operate a lap top and data show projector.
- > Flip chart with enough papers and different color markers.
- > An internet connection.
- Two coffee breaks and one light lunch (sandwiches) to be serve and arranged with trainer for all participants.



# ترتيبات اقامة الدورات التدريبية

#### اولا المدرب:

- 1. الوصول الليلة السابقة لبداية التدريب وحتى صباح اليوم التالي لاخر يوم تدريبي.
  - 2. غرفة نزيل مفردة بالمبنى الرئيسى بالقرب من مكان اقامة التدريب.
- 3. اقامة كاملة للمدرب وفقا لمواعيد الوصول والمغادرة (افطار + غذاء + عشاء + مشروبات خفيفة )
  - 4. عدد 3 قميص و 2 بنطلون تنظيف وكي خلال فترة اقامة التدريب.
  - 5. توفير انتقال داخلي من والى اقرب محطة وصول رئيسية والعكس.

# ثانيا مكان التدريب

- 1. ان تكون قاعة التدريب جيدة الاضاءة والتهوية ومكيفة الهواء صيفا.
- 2. ان تتسع لجلوس 20 متدرب كحد اقصى مع توافر مكان لوضع ادوات وشاشة العرض ووقوف المدرب.
  - 3. توفير ماسك ومطهر ايدى للمدرب والمتدربين.
  - 4. توافر وصلات كهربائية آمنة لتشغيل جهاز كمبيوتر محمول وجهاز عرض.
  - 5. توافر سبورة ورقية (فليب شارت) واوراق كافية واقلام ماركر 3 الوان مختلفة على الاقل.
    - 6. توافر شبكة انترنت سلكية او لاسلكية داخل القاعة.
    - 7. تقديم عدد 2 استراحة شاى وقهوة لجميع الحاضرين وتنسيق موعدها مع المدرب.
    - 8. تقديم عدد 1 وجبة غذاء خفيف (ساندوتش) لجميع الحاضرين بالتنسيق مع المدرب.